

E7 - Art of Explosion?

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:23] ---

Froggy 2.

[00:25] ---

What do you want for your birthday?

[00:28] ---

Birthday egg,

[00:29] ---

followers

[00:30] ---

and comments on our animation.

Can I get them?

SIGN Adapted from the story of the same name by Ku Xuan from Qidian of China Literature The Daily Life of the Immortal King

[02:12] ---

Episode 7

Art of Explosion?

[02:17] ---

Hahaha.

[02:19] ---

Faction Sixty of Songhai!

[02:24] ---

I'll destroy

[02:26] ---

all of you

[02:28] ---

with fireworks today.

[02:37] ---

Senior Huang, thanks for your help.

[02:40] ---

Never mind.

[02:41] ---

I found their faction.

[02:43] ---

You just walked into
the Four Emblems Faction

[02:46] ---

so easily?

[02:52] ---

Don't worry.

[02:53] ---

They're not here.

[03:03] ---

Immortal art.

[03:05] ---

Crane wings.

[03:19] ---

Be careful.

[03:20] ---

The Fierce Flame Divine Sword Energy
of Zhu Zhen

[03:23] ---

is powerful.

[03:24] ---

Senior, thanks for the heads up.

[03:26] ---

Well, I have something to tell you.

[03:34] ---

Senior Huang.

[03:35] ---

Senior Huang.

[03:36] ---

Senior, what do you wanna tell us?

[03:39] ---

Forget it.

[03:41] ---

I've sent you the location
of the Four Emblems Faction.

[03:44] ---

Check it.

[03:46] ---

He must

[03:47] ---

have predicted it all.

[03:53] ---

It's better

[03:54] ---

if I don't worry about it.

[03:57] ---

Elite Class

[04:00] ---

I heard that this charity sale

[04:02] ---

was supported by the head of our faction.

[04:04] ---

You're talking about the head
who taught Brother Zhuo.

[04:07] ---

Sure.

[04:08] ---

It's him.

[04:09] ---

Our head is the ace support immortal
of the Seven Stars Faction.

[04:13] ---

I also know

[04:16] ---

what is the special award
Instructor Pan mentioned.

[04:18] ---

Is it a workbook?

[04:21] ---

A wish, whatever falls
within Head Chen's ability

[04:23] ---

can be fulfilled.

[04:27] ---

Wow.

[04:28] ---

Well,

[04:29] ---

Hao,

[04:30] ---

what did you bring
to the charity sale today?

[04:33] ---

They haven't been delivered.

[04:34] ---

When you get to the charity sale
in the playground, you will know.

[04:38] ---

Show us yours.

[04:40] ---

Haha.

[04:41] ---

Today, I brought a special ware

[04:43] ---

in addition to what I drew

[04:46] ---

at the mall that day.

[04:55] ---

Haha.

[04:56] ---

You...

[04:57] ---

Why did you bring
your father's broadsword?

[04:59] ---

Aren't you afraid that
he will beat you up?

[05:00] ---

Totally not.

[05:02] ---

My father agreed.

[05:04] ---

Let me tell you.

[05:06] ---

In my family,
we forge a new broadsword every year.

[05:08] ---

This broadsword was made in 1982.

[05:11] ---

When my father heard that
we would hold a charity sale,

[05:14] ---

he resolutely donated
this No. 4382 broadsword.

[05:18] ---

It's old but useful.

[05:21] ---

At the very least,
it's perfect for mincing garlic.

[05:25] ---

I don't have many magic wares.

[05:27] ---

And what I owned was too shabby

[05:29] ---

for this charity sale.

[05:31] ---

So I decided to sell some clay figurines.

[05:33] ---

You made it?

[05:34] ---

Yes.

[05:36] ---

It's so cute.

[05:38] ---

Xiaoyu, you're deft.

[05:40] ---

Well, these are my gifts for you.

[05:44] ---

Wow.

[05:45] ---

Great.

[05:47] ---

You can compete with masters.

[05:49] ---

I'm glad you like them.

[05:53] ---

My sword spirit taught me this.

[05:55] ---

I must pass on traditional crafts.

[05:59] ---

Well, Brother Wang, what did you prepare?

[06:06] ---

Xiaoyu.

[06:07] ---

Will Brother Wang

[06:09] ---

prepare something crazy?

[06:11] ---

It shouldn't be.

[06:13] ---

I think Brother Wang may prepare...

[06:21] ---

Argh!

[06:22] ---

No way. It's too crazy, Xiaoyu.

[06:25] ---

Crazy?

[06:26] ---

Rong, what are you talking about?

[06:28] ---

Nothing, Brother Guo.

[06:41] ---

Ling.

[06:43] ---

Is your rice cooker

[06:44] ---

still functional?

[06:47] ---

On sale!

[06:47] ---

Plus: higher end of a scale.

[06:50] ---

Gently-used wheat 12 plus
electromagnetic pill-refining furnace.

[06:52] ---

Special training belt,
necessity for cultivation.

[06:57] ---

Hahaha.

[07:01] ---

Okay.

[07:02] ---

Blind boxes of immortal art scrolls
for the cultivators in foundation phase.

[07:06] ---

300 spiritual coins for one scroll.

[07:07] ---

I'll buy one.

[07:09] ---

18 Loaf Palms.

[07:11] ---

What immortal art is it?

[07:13] ---

There's everything.

[07:21] ---

Aren't these students participating
in the charity sale?

[07:24] ---

Yes.

[07:25] ---

These are operating committee members.

[07:26] ---

They're responsible for
recording the income of each booth

[07:29] ---

and tallying the total charity funds.

[07:33] ---

Wow.

[07:36] ---

Your order is delivered on time.

[07:40] ---

Are you Mr. Guo?

[07:41] ---

Please sign for your express package.

[07:44] ---

Yes, I'm Guo Hao.

[07:45] ---

Glad you're coming.

[07:46] ---

Thank you.

[07:48] ---

NF Intra-City Express,
we look forward to your next order.

[07:51] ---

Hey.

[07:52] ---

Is this your magic wares?

[07:54] ---

Yes.

[07:55] ---

These are babies born last night.

[08:04] ---

Wow.

[08:06] ---

Cats!

[08:10] ---

So cute.

[08:11] ---

They're Snow Jade Spiritual Cats.

[08:14] ---

Rong, you knew it!

[08:16] ---

These are the kittens that were born
last night at my spiritual beast store.

[08:19] ---

They've all been officially certified.

[08:21] ---

I just got their certificates
this morning.

[08:23] ---

That's why you brought them in now.

[08:27] ---

They are fluffy.

[08:29] ---

Be careful, Chao.

[08:31] ---

You're careless.

[08:32] ---

Be gentle.

[08:35] ---

Oh, my!

[08:37] ---

Stop!

[08:38] ---

Come back!

[08:41] ---

Hahaha.

[09:01] ---

The security of Faction Sixty is so low.

[09:04] ---

How could Qing Jiao and Xue Hu
be killed by this low faction?

[09:09] ---

Excuse me,

[09:10] ---

which class are you in?

[09:11] ---

I'm a regular class student.

[09:17] ---

Student of a regular class?

[09:19] ---

Emm...

[09:21] ---

Well...

[09:22] ---

Did she know?

[09:25] ---

But she's just a cultivator
in golden pill phase.

[09:27] ---

Impossible.

[09:31] ---

Tell me your name and class.

[09:33] ---

Your hair is not up to standard.

[09:35] ---

What?

[09:36] ---

This...

[09:36] ---

Is that a problem?

[09:37] ---

The Hairstyles for students in our faction
should be simple.

[09:40] ---

What kind of hair do you have?

[09:42] ---

Perming and dyeing are prohibited.

[09:46] ---

Sorry, instructor.

[09:48] ---

Come on.

[09:49] ---

I'm a cultivator in Pre-immortal Phase.

[09:51] ---

Why do I bow and apologize to
a cultivator in golden pill phase?

[09:54] ---

Okay.

[09:56] ---

Since you're modest,

[09:58] ---

I'll not record your name.

[10:02] ---

Thank you, instructor.

I'll follow the rules.

[10:04] ---

But I know your face.

[10:07] ---

You look like a villain with dyeing hair.

[10:09] ---

I hope will dye back to black tomorrow.

[10:12] ---

Otherwise, I'll call your parents
to our faction

[10:15] ---

to have your hair cut.

[10:16] ---

Yes, instructor.

[10:17] ---

Thank you, instructor.

[10:20] ---

I didn't expect that after
graduating for so many years,

[10:22] ---

I would still be afraid of instructors.

[10:31] ---

I'll never go to

[10:32] ---

this low faction tomorrow.

[10:36] ---

Today,

[10:37] ---

I'll destroy the Faction Sixty.

[10:41] ---

Fierce Flame Divine Sword Energy.

[10:53] ---

Come on.

[10:55] ---

Fresh Cultivation Energy Drinks.

On sale for 20% off.

[10:58] ---

I'm so sorry.

[11:01] ---

It can't get any cheaper than 3,800
spiritual coins for such a Spiritual Cat.

[11:13] ---

Sword Master.

[11:14] ---

It's Fierce Flame Divine Sword Energy
of Zhu Zhen.

[11:17] ---

I know.

[11:21] ---

Ling.

[11:22] ---

You need to advertise it.

[11:23] ---

You can't sell it if you're silent.

[11:26] ---

Show your enthusiasm.

[11:28] ---

Like me. Burning.

[11:31] ---

Forget it.

[11:32] ---

We've been peers of Ling for many years.

[11:34] ---

Don't you know him?

[11:36] ---

Saying one more word is like killing himself.

[11:39] ---

How about

[11:40] ---

I help Brother Wang sell the rice cooker?

[11:42] ---

Hold on.

[11:43] ---

Rong, what are your magic wares?

[11:45] ---

We haven't seen it yet.

[11:47] ---

That's it.

[11:49] ---

Is...

[11:52] ---

Nothing special.

[11:53] ---

This is the commercial rocket launch button
of Flower Fruit Water Curtain Group.

[12:09] ---

My Fierce Flame Divine Sword Energy

[12:11] ---

has disappeared.

[12:13] ---

No way.

[12:14] ---

Cultivators under Pre-immortal Phase
can't feel it.

[12:29] ---

OK, all right.

[12:31] ---

Fortunately, I have a Plan B.

[12:36] ---

Fierce Flame Divine Sword Energy.

[12:50] ---

(No one but Wang Ling)

[12:53] ---

(notices the dangerous rice cooker)

[12:56] ---

(is blended into merchandises
for the charity sale.)

[13:00] ---

Finally,

[13:02] ---

I succeeded.

[13:09] ---

Right.

[13:10] ---

That's the way.

[13:11] ---

If anyone touches it,

[13:14] ---

the entire Faction Sixty will be
leveled in an instant.

[13:17] ---

Enjoy the art of explosion.

[13:30] ---

Master,

[13:31] ---

the monitoring system has been turned off.

[13:33] ---

There won't be anyone around.

[13:35] ---

You can deal with it without interrupting.

[13:37] ---

OK.

[13:41] ---

I wonder how he will deal with it.

[13:54] ---

Wow.

[14:07] ---

He's on the rooftop.

[14:09] ---

You deal with him.

[14:10] ---

Yes, Master.

[14:12] ---

It's weird.

[14:14] ---

Why is the rice cooker I brought gone?

[14:16] ---

It's useless.

[14:17] ---

Zhu Zhen of Four Emblems Faction.

[14:19] ---

We've been aware of your movements.

[14:21] ---

So this is all about you.

[14:26] ---

No.

[14:27] ---

You're just a cultivator in
golden pill phase.

[14:28] ---

I can kill you easily.

[14:32] ---

I'm righteous.

[14:33] ---

You're evil.

[14:34] ---

We're enemies.

[14:36] ---

The righteous are not afraid of anything.

[14:38] ---

Haha.

[14:40] ---

You're overestimating yourself.

[14:42] ---

Massive Radiance of the Small Pearl.

[14:57] ---

A realm-level magic ware?

[15:11] ---

The buffed version of the thermal underwear that Master tailored for me is powerful.

[15:15] ---

Armor and spell defense are taking full effect.

[15:17] ---

Hum.

[15:18] ---

You can't hurt me.

[15:23] ---

You're just a cultivator in golden pill phase.

[15:25] ---

How could you use the realm-level magic wares?

[15:27] ---

No way.

[15:30] ---

I'm Zhuo Yi, the righteous hero

[15:36] ---

of Songhai.

[15:38] ---

If you can hurt me, I lose.

[15:43] ---

How dare you,

[15:46] ---

a cultivator in golden pill phase, offend me.

[15:53] ---

If I lose in the art attack,

[15:54] ---

I can beat you by physical attack.

[15:56] ---

You will explode

[15:59] ---

when affected by Fierce Flame Divine Sword Energy.

[16:02] ---

Wow.

[16:04] ---

There's always an explosion on the rooftop.

[16:07] ---

It may offend the immortal.

[16:08] ---

Maybe an unlucky villain

[16:10] ---

got caught on the rooftop.

[16:11] ---

It's the fourth season.

[16:13] ---

Why don't villains have long memories?

[16:17] ---

Brother Wang.

[16:18] ---

Yes.

[16:18] ---

How much

[16:20] ---

is your rice cooker?

[16:21] ---

Well...

[16:22] ---

As you pay.

[16:24] ---

Elite Class

[16:27] ---

The one million spiritual coins
raised by our faction

[16:29] ---

have been allocated to the factions
in remote areas for development.

[16:34] ---

Congratulations to Wang Ling
for winning the reward of Head Chen.

[16:42] ---

Why?

[16:44] ---

Rong bought that rice cooker.

[16:46] ---

She said it could be used as rocket fuel.

[16:49] ---

Wang Ling.

[16:51] ---

What do you want to get?

[16:56] ---

A scholarship?

[16:58] ---

A certificate? Or a spiritual ware?

[17:00] ---

A pack of crispy instant noodles.

Revision #1

Created 2024-04-09 22:32:34 UTC by whimsee

Updated 2024-04-09 22:32:34 UTC by whimsee